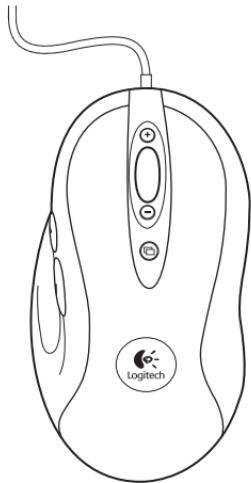


Getting started with Logitech® Optical Gaming Mouse G400

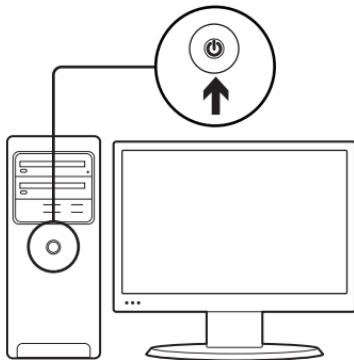


Contents

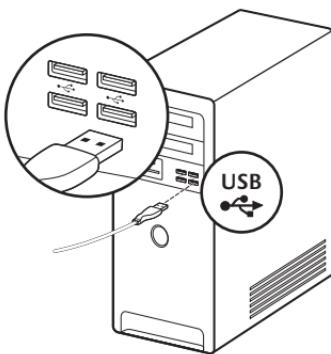
English	Setup, 4	Features, tips and troubleshooting, 6
Deutsch	Einrichtung, 4	Funktionen, Tipps und Fehlerbehebung, 8
Français	Configuration, 4	Fonctionnalités, conseils et dépannage, 10
По-русски	Настройка, 4	Возможности, советы и устранение неполадок, 12
Po polsku	Konfiguracja, 4	Funkcje, wskazówki i rozwiązywanie problemów, 14
Українська	Настроювання, 4	Функції, поради та усунення несправностей, 16
Magyar	Telepítés, 4	Jellemzők, tanácsok és hibaelhárítás, 18
Slovenčina	Nastavenie, 4	Funkcie, tipy a riešenie problémov, 20
Български	Настройка, 4	Функции, съвети и отстраняване на неизправности, 22
Română	Configurare, 4	Caracteristici, sfaturi și depanare, 24
Hrvatski	Instalacija, 4	Značajke, savjeti i otklanjanje poteškoća, 26
Srpski	Podešavanje, 4	Funkcije, saveti i rešavanje problema, 28
Slovenščina	Nastavitev, 4	Funkcije, namigi in odpravljanje težav, 30
Eesti	Seadistamine, 4	Funktsoonid, näpunäited ja tõrkeotsing, 32
Latviski	Uzstādišana, 4	Funkcijas, padomi un problēmu novēršana, 34
Lietuvių	Šaranka, 4	Funkcijos, patarimai ir trikčių šalinimas, 36
Italiano	Installazione, 4	Caratteristiche, suggerimenti e risoluzione dei problemi, 38
Česká verze	Nastavení, 4	Funkce, tipy a řešení potíží, 40
www.logitech.com/support		43



1



2

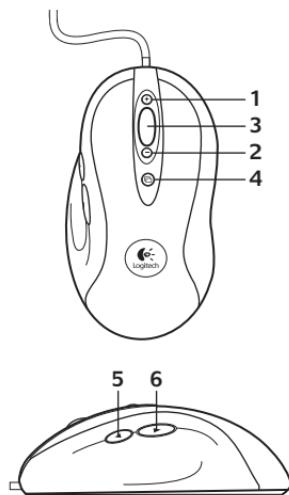


3 www.logitech.com/downloads



In-play sensitivity switching

The G400 mouse has an out-of-box access to four levels of tracking sensitivity: 3600 dpi, 1800 dpi, 800 dpi, and 400 dpi. 800 dpi is the default setting. Download (www.logitech.com/downloads) and use the Logitech® Gaming Software to choose up to four personalized sensitivity levels between 400 dpi and 3600 dpi.



Features

1. In-game dpi increase. Press button to increase dpi of tracking sensitivity.
2. In-game dpi decrease. Press button to decrease dpi of tracking sensitivity.
3. Generic Button 3. The function of this button varies depending upon the application being used, and it can be reprogrammed using the Logitech Gaming Software to perform a variety of functions.
4. Default dpi button: Immediately switches the mouse back to a default tracking sensitivity of 800 dpi.
5. Forward Button.
6. Back Button. Use both buttons with your web browser or with other applications.

Tips for in-play sensitivity switching

- Try the default settings in practice games before changing these settings.
- Practice using the in-game dpi increase/decrease mouse buttons before engaging in serious combat.
- In first-person games, you may want to program the G400 mouse to use only two tracking sensitivities instead of three or more. Use a smaller dpi tracking sensitivity (for example, 400 dpi) for slower movements, like sniping, and a higher setting (for example, 3600 dpi) for quicker movements.
- Customize each game according to your specific sensitivity switching needs. The Logitech Gaming Software stores this information and applies it automatically when the game is detected.

Gaming-grade specifications

- Maximum tracking resolution: 3600 dpi (default: 800 dpi)
- Image processing: 5.8 megapixels/second
- Maximum acceleration: 25 G¹
- Maximum speed: up to 70–140 inches/second¹
- USB report rate: up to 1000/second (default setting)²
- Data format: 16 bits/axis
- Total weight: 133 grams
- 15-gram ultra-light, flexible cord

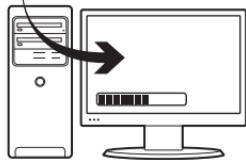
- Static coefficient of friction: 0.14³
 - Dynamic coefficient of friction: 0.09³
- ¹ The listed specification was measured on popular cloth and plastic gaming mousepads. This specification may vary depending on surface.
- ² Faster report rates may cause greater CPU usage on some machines. Use the Logitech Gaming Software to specify a lower report rate, such as 500 reports per second, if you experience unacceptable CPU usage at 1000 reports per second.
- ³ The listed specification was measured on a wood-veneer desktop. This specification may vary depending on surface.

Help with setup

- Check the mouse USB cable connection. Try the mouse USB cable in another USB port on the computer. Make sure to use a powered USB port.
- Try rebooting the computer.
- If possible, test the mouse on another computer.
- Visit www.logitech.com/support for more information.

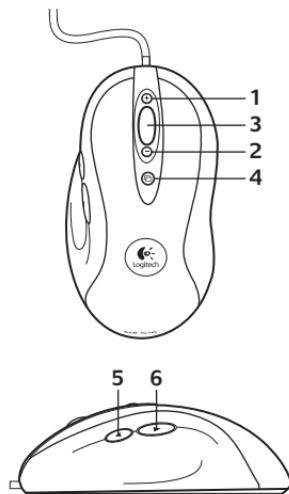
Note: To get the most out of your product, download and install the Logitech Gaming Software. The G400 mouse (3600 DPI version) does not work with the Logitech SetPoint® software.

3 www.logitech.com/downloads



Empfindlichkeitsumschaltung im Spiel

Bei der G400-Maus sind vier verschiedene Abtastempfindlichkeiten einstellbar: 3600 dpi, 1800 dpi, 800 dpi und 400 dpi. 800 dpi ist die Standardeinstellung. Lade die Logitech® Gaming Software herunter (www.logitech.com/downloads) und wähle aus bis zu vier individuellen Empfindlichkeitseinstellungen zwischen 400 dpi und 3600 dpi.



Funktionen

1. dpi-Wert im Spiel erhöhen. Drücke diese Taste, um den dpi-Wert der Abtastempfindlichkeit zu erhöhen.
2. dpi-Wert im Spiel verringern. Drücke diese Taste, um den dpi-Wert der Abtastempfindlichkeit zu verringern.
3. Standardtaste 3. Die Funktion dieser Taste hängt von der aktiven Anwendung ab. Du kannst sie innerhalb der Logitech Gaming Software mit verschiedenen Funktionen belegen.
4. Taste für Standard-dpi: Setzt die Maus sofort auf die Standard-Abtastempfindlichkeit von 800 dpi zurück.
5. Vor-Taste.
6. Zurück-Taste. Verwende beide Tasten in Deinem Webbrowser oder anderen Anwendungen.

Tipps für die Empfindlichkeitumschaltung im Spiel

- Teste die Standardeinstellungen in Übungsspielen, bevor Du sie änderst.
- Über die Verwendung der Maustasten zum Erhöhen/Verringern des dpi-Werts, bevor Du sie in ernsthaften Kampfszenen nutzt.
- Bei First-Person-Spielen ist es sinnvoll, für die G400-Maus zwei Abtastempfindlichkeiten anstatt drei oder mehr zu programmieren. Verwende bei langsameren Bewegungen wie Schüssen aus dem Hinterhalt einen geringeren dpi-Wert für die Abtastempfindlichkeit (z. B. 400 dpi) und bei schnelleren Bewegungen einen höheren Wert (z. B. 3600 dpi).
- Stelle für jedes Spiel eine individuelle Empfindlichkeitumschaltung ein. Die Logitech Gaming Software speichert diese Informationen und wendet sie automatisch an, wenn das Spiel erkannt wird.

Technische Daten für Spiele

- Maximale Abtastempfindlichkeit: 3600 dpi (Standard: 800 dpi)
- Bildverarbeitung: 5,8 Megapixel/Sekunde
- Maximale Beschleunigung: 25 G¹
- Maximale Geschwindigkeit: bis zu 1,8 – 3,6 m/s¹
- USB-Signalrate: bis zu 1000/s (Standardeinstellung)²
- Datenformat: 16 Bit/Achse
- Gesamtgewicht: 133 Gramm
- Extrem leichtes Spiralkabel (15 g)

- Statischer Reibungskoeffizient: 0,14³

- Dynamischer Reibungskoeffizient: 0,09³

¹ Der angegebene Wert wurde auf häufig verwendetem Material und Gaming-Mauspads aus Plastik gemessen. Tatsächliche Werte sind von der Oberfläche abhängig.

² Höhere Signalraten verursachen auf manchen Computern eine höhere CPU-Auslastung. Stelle über die Logitech Gaming Software eine niedrigere Signalrate wie 500 Signale pro Sekunde ein, wenn die CPU-Auslastung bei 1000 Signalen pro Sekunde zu hoch ist.

³ Der angegebene Wert wurde auf einer Oberfläche aus Holzfurnier gemessen. Tatsächliche Werte sind von der Oberfläche abhängig.

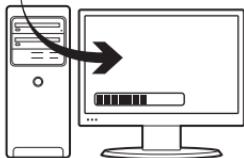
Probleme bei der Einrichtung?

- Überprüfe die Verbindung des USB-Kabels. Schließe die Maus versuchweise an einen anderen USB-Anschluss an. Verwende einen USB-Anschluss mit eigener Stromversorgung.
- Starte den Computer neu.
- Teste die Maus, falls möglich, an einem anderen Computer.
- Weitere Informationen findest Du unter www.logitech.com/support.

Hinweis: Lade die Logitech Gaming Software herunter und installiere sie, um das Beste aus Deiner Maus herauszuholen. Die G400-Maus (3600-dpi-Version) ist nicht mit der Logitech SetPoint®-Software kompatibel.

3

www.logitech.com/downloads

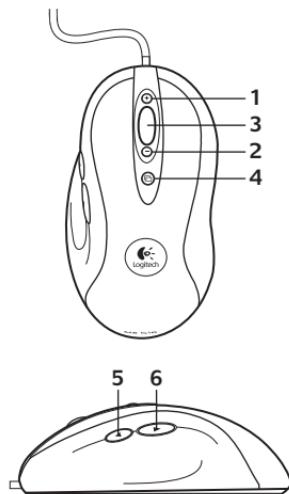


Changement de la sensibilité en cours de partie

La souris G400 est fournie avec quatre niveaux de sensibilité du suivi immédiatement utilisables: 3 600 ppp, 1 800 ppp, 800 ppp et 400 ppp.

Le paramètre par défaut est 800 ppp.

Téléchargez (www.logitech.com/downloads) et utilisez le logiciel Logitech® Gaming Software pour choisir jusqu'à quatre niveaux de sensibilité personnalisés entre 400 ppp et 3 600 ppp.



Fonctionnalités

1. Augmentation de la résolution en cours de partie.
Appuyez sur le bouton pour augmenter la résolution en ppp de la sensibilité du suivi.
2. Réduction de la résolution en cours de partie.
Appuyez sur le bouton pour réduire la résolution en ppp de la sensibilité du suivi.
3. Bouton générique 3. La fonction de ce bouton varie selon l'application utilisée et peut être reprogrammée à l'aide du logiciel Logitech Gaming Software pour différents usages.
4. Bouton ppp par défaut : bascule immédiatement la souris sur une sensibilité du suivi par défaut de 800 ppp.
5. Bouton Suivant.
6. Bouton Précédent. Utilisez les deux boutons avec votre navigateur Web ou avec d'autres applications.

Conseils pour changer la sensibilité en cours de partie

- Essayez les paramètres par défaut dans des jeux d'entraînement avant de modifier ces paramètres.
- Entraînez-vous à l'utilisation des boutons d'augmentation/réduction de la sensibilité en PPP avant de vous lancer dans des parties sérieuses.
- Dans les jeux individuels, vous souhaiterez peut-être programmer la souris G400 pour qu'elle n'utilise que deux sensibilités du suivi au lieu de trois ou plus. Utilisez une sensibilité du suivi en PPP peu élevée (par exemple, 400 PPP) pour les mouvements lents comme celui du rôdeur qui se faufile doucement dans le décor et une sensibilité supérieure (par exemple, 3 600 PPP) pour les mouvements plus vifs.
- Personnalisez chaque jeu en fonction de vos besoins spécifiques en termes de changement de sensibilité. Le logiciel Logitech Gaming Software stocke ces informations et les applique automatiquement lorsque le jeu est détecté.

Caractéristiques pour le jeu

- Résolution de suivi maximale : 3 600 PPP (par défaut : 800 PPP)
- Traitement de l'image : 5,8 mégapixels/seconde
- Accélération maximale : 25 G¹
- Vitesse maximale : jusqu'à 70–140 pouces/seconde¹
- Taux de rapport USB : jusqu'à 1 000/seconde (paramètre par défaut)²
- Format des données : 16 bits/axe
- Poids total : 133 grammes
- Cordon flexible ultra-léger de 15 grammes

- Coefficient de friction statique : 0,14³
- Coefficient de friction dynamique : 0,09³
- 1 La spécification indiquée a été mesurée sur des tapis de souris de jeu en tissu et en plastique que l'on trouve dans le commerce. Cette spécification peut varier selon la surface.
- 2 Des taux de rapport plus rapides peuvent augmenter la consommation de l'UC sur certaines machines. Utilisez le logiciel Logitech Gaming Software pour spécifier un taux de rapport plus lent, par exemple 500 rapports par seconde, si la consommation de l'UC est inacceptable à 1 000 rapports par seconde.
- 3 La spécification indiquée a été mesurée sur un bureau en bois vernis. Cette spécification peut varier selon la surface.

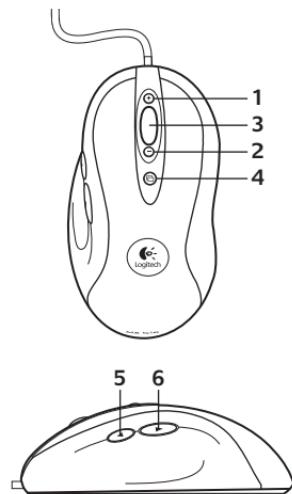
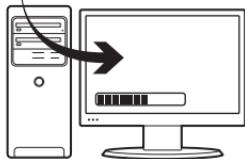
Aide pour l'installation

- Vérifiez la connexion du câble USB de la souris. Essayez de brancher le câble USB de la souris sur un autre port USB de l'ordinateur. Veillez à utiliser un port USB alimenté.
- Essayez de redémarrer l'ordinateur.
- Si possible, testez la souris sur un autre ordinateur.
- Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.logitech.com/support.

Remarque : pour bénéficier au mieux de votre produit, téléchargez et installez le logiciel Logitech Gaming Software. La souris G400 (version 3 600 PPP) n'est pas compatible avec le logiciel Logitech SetPoint®.

3

www.logitech.com/downloads



Изменение чувствительности в процессе игры.

Без дополнительной настройки можно устанавливать четыре уровня чувствительности отслеживания для мыши G400 — 3600, 1800, 800 и 400 точек на дюйм. По умолчанию установлено значение 800 точек на дюйм. Чтобы иметь возможность выбирать до четырех уровней чувствительности от 400 до 3600 точек на дюйм, загрузите (www.logitech.com/downloads), установите и используйте программу Logitech® Gaming Software.

ВОЗМОЖНОСТИ

1. Увеличение разрешения в точках на дюйм во время игры. Эта кнопка позволяет увеличить значение разрешения (точек на дюйм, dpi) для повышения чувствительности отслеживания.
2. Уменьшение разрешения в точках на дюйм во время игры. Эта кнопка позволяет уменьшить значение разрешения (количество точек на дюйм, dpi) для понижения чувствительности отслеживания.
3. Универсальная кнопка 3. Функции этой кнопки могут быть различными в зависимости от используемых приложений. Используя программу Logitech Gaming Software, эту кнопку можно настроить для выполнения разнообразных функций.
4. Кнопка установки разрешения в точках на дюйм по умолчанию. Мгновенно возвращает значение чувствительности отслеживания мыши по умолчанию, равное 800 точек на дюйм.
5. Кнопка «вперед».
6. Кнопка «назад». Эти две кнопки можно использовать при работе с веб-обозревателем или другими приложениями.

Советы по изменению чувствительности в процессе игры.

- Прежде чем изменять эти параметры, попробуйте поиграть с настройками по умолчанию.
- Перед серьезной битвой потренируйтесь в использовании кнопок мыши для увеличения и уменьшения количества точек на дюйм во время игры.
- В играх от первого лица может быть удобнее настроить мышь G400 на использование не более двух уровней чувствительности отслеживания. Используйте меньшую чувствительность (например, 400 точек на дюйм) для медленных движений, например для прицеливания, а более высокую (например, 3600 точек на дюйм) для более быстрых движений.
- Настройте чувствительность для каждой игры так, как вам удобнее. Программа Logitech Gaming Software сохранит эту информацию и автоматически применит ее, как только обнаружит, что запущена соответствующая игра.

Игровые характеристики

- Максимальное разрешение отслеживания: 3600 точек на дюйм (по умолчанию — 800 точек на дюйм)
- Обработка изображения: 5,8 мегапикселов в секунду
- Максимальное ускорение: 25 G¹
- Максимальная скорость: до 70–140 дюймов в секунду¹
- Скорость передачи USB-порта: до 1000 сигналов в секунду (настройка по умолчанию)²
- Формат данных: 16 бит на каждую ось
- Общий вес: 133 г
- Сверхлегкий (15 г) гибкий шнур

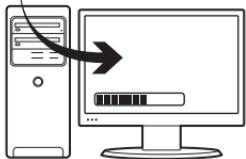
- Статический коэффициент трения: 0,14³
- Динамический коэффициент трения: 0,09³
- ¹ Эти характеристики измерялись на наиболее часто используемых тканевых и пластмассовых игровых ковриках для мыши. В зависимости от поверхности эти характеристики могут меняться.
- ² На некоторых компьютерах более быстрая передача данных может привести к большей загрузке процессора. Если при 1000 откликах в секунду загрузка процессора будет слишком большой, с помощью Logitech Gaming Software задайте более низкую скорость передачи, например 500 сигналов в секунду.
- ³ Эти характеристики измерялись на столе с деревянно-фанерной поверхностью. В зависимости от поверхности эти характеристики могут меняться.

Помощь в настройке

- Проверьте подсоединение USB-кабеля мыши. Подключите USB-кабель мыши к другому USB-порту компьютера. Убедитесь в том, что используемый USB-порт имеет достаточное питание.
- Попробуйте перезагрузить компьютер.
- Если возможно, проверьте работу этой мыши на другом компьютере.
- Дополнительные сведения можно получить на веб-странице www.logitech.com/support.

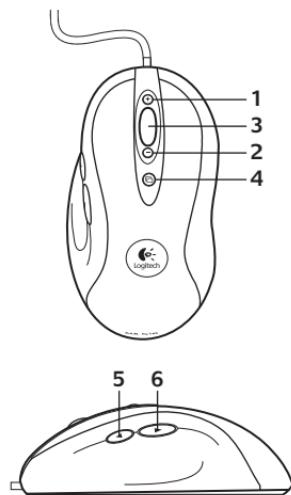
Примечание. Для максимально эффективного использования наших продуктов загрузите и установите программу Logitech Gaming Software. Мыши G400 (версия с разрешением 3600 точек на дюйм) не совместима с программой Logitech SetPoint®.

3 www.logitech.com/downloads



Przełączanie czułości podczas gry

Przed zainstalowaniem sterownika mysz G400 ma cztery ustawione fabrycznie poziomy czułości: 3600 dpi, 1800 dpi, 800 dpi i 400 dpi. Ustawieniem domyślnym jest 800 dpi. Pobierz (www.logitech.com/downloads) i użyj oprogramowania firmy Logitech® do gier, aby skonfigurować do czterech poziomów czułości z przedziału od 400 dpi do 3600 dpi.



Funkcje

1. Zwiększanie czułości podczas gry. Naciśnij przycisk, aby zwiększyć czułość śledzenia ruchu.
2. Zmniejszanie czułości podczas gry. Naciśnij przycisk, aby zmniejszyć czułość śledzenia ruchu.
3. Przycisk ogólny 3. Funkcja tego przycisku zależy od będącej w użyciu aplikacji, ale korzystając z oprogramowania firmy Logitech do gier, przycisk ten można zaprogramować do obsługi rozmaitych funkcji.
4. Przycisk czułości domyślnej: natychmiast przełącza mysz na domyślną czułość śledzenia ruchu 800 dpi.
5. Przycisk „Dalej”.
6. Przycisk „Wstecz”. Obu przycisków można używać w przeglądarce internetowej i innych aplikacjach.

Wskazówki dotyczące przełączania czułości podczas gry

- Zanim zmienisz ustawienia domyślne, wypróbuj je w grze.
- Przed rozpoczęciem poważnej rozgrywki pobaw się trochę przyciskami zwiększenia i zmniejszania czułości podczas gry.
- W grach z perspektywą pierwszego gracza warto zaprogramować mysz G400 tak, aby działać mogła tylko na dwóch poziomach czułości. Mniejsza czułość (np. 400 dpi) jest lepsza do celowania i strzelania, a większa (np. 3600 dpi) – do szybkich ruchów.
- Dostosuj każdą grę do własnych wymagań w zakresie zmian poziomów czułości. Oprogramowanie firmy Logitech do gier zachowuje te informacje i zastosuje je automatycznie, gdy tylko gra się rozpocznie.

Dane techniczne

- Maksymalna rozdzielcość: 3600 dpi (domyślna: 800 dpi)
- Przetwarzanie obrazu: 5,8 megapiksela na sekundę
- Maksymalne przyspieszenie: 25 G¹
- Maksymalna szybkość: do 1,78–3,56 m/s¹
- Odświeżanie położenia (USB): do 1000/s (ustawienie domyślne)²
- Format danych: 16 bitów na oś
- Łączna masa: 133 g
- Bardzo lekki, elastyczny przewód o masie 15 g

- Statyczny współczynnik tarcia: 0,14³
- Dynamiczny współczynnik tarcia: 0,09³
- ¹ Podane dane zostały zmierzone przy użyciu popularnych podkładek pod myszy do gier wykonanych z tkaniny i plastiku. Dane mogą się różnić w zależności od powierzchni.
- ² W przypadku niektórych komputerów wyższa częstotliwość odświeżania położenia może spowodować większe obciążenie procesora. Jeśli przy częstotliwości odświeżania położenia 1000/s występuje niedopuszczalne obciążenie procesora, użyj oprogramowania firmy Logitech do gier, aby określić niższą częstotliwość odświeżania.
- ³ Podane dane zostały zmierzone na pulpicie z drewnianą okleiną. Dane mogą się różnić w zależności od powierzchni.

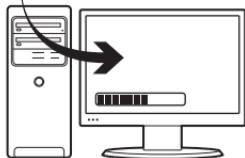
Pomoc dotycząca konfigurowania

- Sprawdź, czy kabel USB myszy jest dobrze podłączony. Spróbuj podłączyć kabel USB myszy do innego portu USB komputera. Upewnij się, że używany jest zasilany port USB.
- Spróbuj ponownie uruchomić komputer.
- Sprawdź działanie myszy na innym komputerze (jeśli to możliwe).
- Więcej informacji można uzyskać w witrynie www.logitech.com/support.

Uwaga: Zainstaluj oprogramowanie firmy Logitech do gier, aby móc korzystać ze wszystkich funkcji produktu. Mysz G400 (wersja o czułości 3600 dpi) nie działa z oprogramowaniem Logitech SetPoint®.

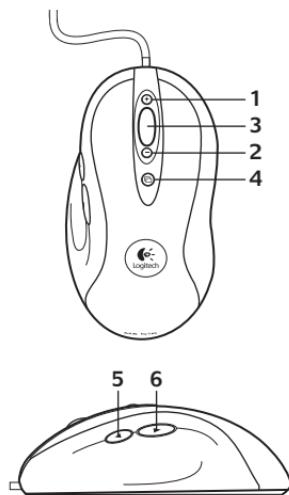
3

www.logitech.com/downloads



Налаштування рівня чутливості під час гри

Миша G400 має готовий доступ до чотирьох рівнів чутливості відстеження: 3600 дрі, 1800 дрі, 800 дрі і 400 дрі. Чутливість відстеження 800 дрі встановлено за промовчанням. Завантажуйте та використовуйте ігрове програмне забезпечення Logitech® (з веб-сайту www.logitech.com/downloads), щоб отримати можливість вибрати до чотирьох найзручніших рівнів чутливості від 400 дрі до 3600 дрі.



Функції

1. Збільшення показника дрі під час гри.
Натисніть кнопку, щоб збільшити показник дрі для чутливості відстеження.
2. Зменшення показника дрі під час гри.
Натисніть кнопку, щоб зменшити показник дрі для чутливості відстеження.
3. Кнопка загального призначення 3.
Функція цієї кнопки залежить від програми, з якою вона використовується, а також може бути перепрограмована за допомогою ігрового програмного забезпечення Logitech для виконання різноманітних функцій.
4. Кнопка показника дрі за промовчанням: негайнє переключення миші назад до чутливості відстеження за промовчанням, яка становить 800 дрі.
5. Кнопка "Вперед".
6. Кнопка "Назад". Використовуйте обидві кнопки з веб-браузером або іншими програмами.

Поради щодо налаштування рівня чутливості під час гри

- Спробуйте настройки за промовчанням у тренувальних іграх, перш ніж змінювати ці установки.
- Потрійніться використовувати кнопки миші для збільшення/зменшення показника дрі під час гри, перш ніж переходити до важливих дій.
- В іграх від першої особи можна запрограмувати мишу G400 на використання лише двох рівнів чутливості відстеження, замість трьох чи більше. Використовуйте нижчий рівень показника дрі для чутливості відстеження (наприклад 400 dpi) для повільніших рухів на зразок пострілу, та вищий (наприклад 3600 dpi) — для швидших рухів.
- Для кожної гри налаштовуйте відповідний рівень чутливості. Ігрове програмне забезпечення Logitech зберігає ці відомості й автоматично їх застосовує під час виявлення гри.

Технічні характеристики для ігор

- Максимальна роздільна здатність відстеження: 3600 дрі (за промовчанням 800 дрі)
- Обробка зображення: 5,8 мегапікселя/сек
- Максимальне прискорення: 25 G¹
- Максимальна швидкість: до 70–140 дюймів/сек¹
- Кількість здійснюваних операцій USB: до 1000 операцій/сек (настройка за промовчанням)²
- Формат даних: 16 бітів/вісь
- Загальна вага: 133 грамів
- Надлегкий і гнучкий кабель вагою 15 грамів

• Статичний коефіцієнт тертя: 0,14³

• Динамічний коефіцієнт тертя: 0,09³

¹ Наведену вище технічну характеристику вимірюють на найпоширеніших тканинах і пластикових гральних килимках для миші. Ця характеристика може різнятися залежно від поверхні.

² Вища кількість здійснюваних операцій може привести до значного використання процесора на певних комп’ютерах. Скористайтесь ігровим програмним забезпеченням Logitech, щоб вказати нижчу кількість здійснюваних операцій, наприклад 500 операцій за секунду, якщо за використання 1000 операцій за секунду спостерігається значне використання процесора.

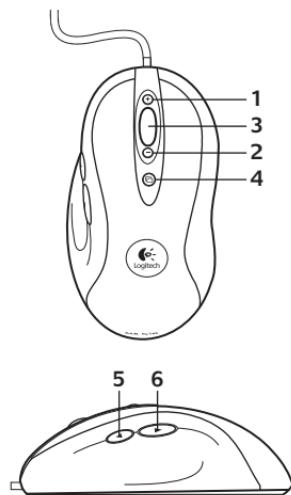
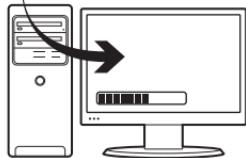
³ Наведену вище технічну характеристику вимірюють на столі, облицьованому шпоном. Вона може різнятися залежно від поверхні.

Довідка з настроювання

- Перевірте підключення USB-кабелю миші. Підключіть USB-кабель миші до іншого USB-порту комп’ютера. Переконайтеся, що використовується USB-порт із живленням.
- Спробуйте перезавантажити комп’ютер.
- За можливості спробуйте скористатися мишею на іншому комп’ютері.
- Відвідайте веб-сайт www.logitech.com/support для отримання докладної інформації.

Примітка. Для максимального ефективного використання продукту завантажте і встановіть ігрове програмне забезпечення Logitech. Миша G400 (версія 3600 DPI) не працює із програмним забезпеченням Logitech SetPoint™.

3 www.logitech.com/downloads



Játék közben állítható érzékenység

A G400 egér az üzembe helyezéskor négy mozgáskövetési érzékenységi szinttel rendelkezik: 3600 dpi, 1800 dpi, 800 dpi és 400 dpi. Az alapértelmezett beállítás a 800 dpi. Tölts le (www.logitech.com/downloads) a Logitech® játékkel szembeni szoftvert, és a segítségével válasszon ki legfeljebb négy személyre szabott érzékenységi szintet 400 dpi és 3600 dpi között.

Jellemzők

1. Érzékenységnövelés játék közben:
Nyomja le a gombot a mozgáskövetési érzékenység növeléséhez.
2. Érzékenységsökkenés játék közben:
Nyomja le a gombot a mozgáskövetési érzékenység csökkenéséhez.
3. gomb. Ennek a gombnak a funkciója alapértelmezés szerint a használt alkalmazástól függően változik, és a Logitech játékkel szembeni szoftverrel számos tetszés szerinti funkciót rendelhet hozzá.
4. Alapértelmezett érzékenység gomb:
Azonnal visszaállítja az egert az alapértelmezett 800 dpi mozgáskövetési érzékenységre.
5. Előre gomb.
6. Vissza gomb. Az utóbbi két gombot webböngészőjében és más alkalmazásokban egyaránt használhatja.

Tanácsok az érzékenység játék közbeni állításához

- A beállítások módosítása előtt gyakoroljon a játékkörnyezetben az alapértelmezett beállítások használatával.
- A gyakorlás során a komolyabb ütközetek előtt használja a játék közbeni érzékenységváltó gombokat.
- A 3D emberszimulátor játékokban érdemes lehet a G400 egér két mozgáskövetési érzékenység használatára programozni három vagy több helyett. Az alacsonyabb mozgáskövetési érzékenység (például 400 dpi) alkalmassabb orlővészetre, míg a magasabb (például 3600 dpi) a gyorsabb mozdulatok során jelent előnyt.
- Az egyes játékokhoz adjon meg egyedi, a saját igényeinek megfelelő érzékenységi szinteket. Az egérhez mellékelt Logitech játékkezelő szoftver tárolja, majd a játék használatakor automatikusan betölti ezeket az adatokat.

Játékosok szempontjából lényeges műszaki adatok

- Maximális mozgáskövetési felbontás: 3600 dpi (alapértelmezett: 800 dpi)
- Képfeldolgozás: 5,8 megapixel/másodperc
- Maximális gyorsulás: 25 G¹
- Maximális sebesség: akár 178–356 centiméter/másodperc¹
- USB-frissítési frekvencia: akár 1000/másodperc (alapértelmezett beállítás)²
- Adatformátum: 16 bit/tengely
- Összsúly: 133 gramm
- Vezeték: 15 grammos, ultrakönnyű és hajlékony

- Tapadási súrlódási együttható: 0.14³
 - Csúszási súrlódási együttható: 0.09³
- ¹ A felsorolt specifikáció mérése az elterjedt szövet és műanyag borítású játék-egéralátétekben történt.
- ² A specifikáció a felülettől függően változhat.
- ³ Egyes számítógépeken a frissítési frekvenciák a processzor nagyobb terhelésével járhatnak. Ha 1000 frissítés/másodperc esetén túlságosan nagy a processzorhasznál, a Logitech játékkezelő szoftverrel adjon meg egy alacsonyabb frissítési frekvenciát (például 500 frissítés/másodperc).
- ³ A jelzett specifikáció mérése bútorlapon történt. A specifikáció a felülettől függően változhat.

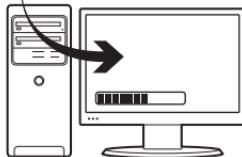
Segítség a beállításhoz

- Ellenőrizze az egér USB-kábelének csatlakozását. Csatlakoztassa az USB-kábel a számítógép egy másik USB portjához. Győződjön meg arról, hogy árammal ellátott USB-portot használ.
- Indítsa újra a számítógépet.
- Ha lehetséges, próbálja ki az egér egy másik számítógépen is.
- További információért látogasson el a www.logitech.com/support webhelyre.

Megjegyzés: A termék lehető legteljesebb kihasználásához töltse le és telepítse a Logitech játékkezelő szoftverét. A G400 egér (3600 DPI-s verzió) nem működik a Logitech SetPoint® szoftverrel.

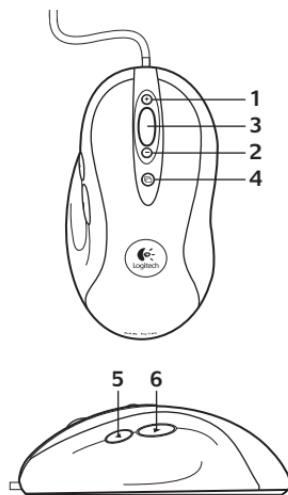
3

www.logitech.com/downloads



Prepínanie citlivosti počas hry

Myš G400 ponúka okamžitý prístup k štyrom úrovniам citlivosti sledovania: 3600 dpi, 1800 dpi, 800 dpi a 400 dpi. Predvolené nastavenie je 800 dpi. Prevezmite si (www.logitech.com/downloads) a použite softvér Logitech® Gaming Software pre voľbu až štyroch dostupných úrovni citlivosti sledovania medzi 400 a 3600 dpi.



Funkcie

1. Zvýšenie hodnoty dpi počas hry. Stlačením tlačidla zvýšte hodnotu dpi citlivosti sledovania.
2. Zniženie hodnoty dpi počas hry. Stlačením tlačidla znižte hodnotu dpi citlivosti sledovania.
3. Všeobecné tlačidlo 3. Funkcia tlačidla sa liší v závislosti od používanej aplikácie. Pomocou softvéru Logitech Gaming Software ho je možné preprogramovať tak, aby plnilo rôzne funkcie podľa potreby.
4. Tlačidlo predvoleného nastavenia dpi: Okamžite prepne myš späť do predvoleného nastavenia citlivosti sledovania s hodnotou 800 dpi.
5. Tlačidlo Dopredu.
6. Tlačidlo Dozadu. Obidve tieto tlačidlá môžete používať vo webovom prehľadávači alebo v iných aplikáciach.

Tipy pre prepínanie citlivosti počas hry

- Než zmeníte predvolené nastavenia, najprv ich vyskúšajte pri ostrej hre.
- Používanie tlačidiel na zvyšenie a zníženie hodnoty dpi počas hry si vyskúšajte pred ich aktiváciou počas samotnej hry.
- V prípade hier z pohľadu prvej osoby možno budete chcieť myš G400 naprogramovať iba na dve citlivosti sledovania než na tri a viac. Nižšiu citlivosť sledovania (napr. 400 dpi) použite pre pomalšie pohyby, napr. zameriavanie, a vyššiu citlivosť (napr. 3600 dpi) pre rýchle pohyby.
- Každú hru si prispôsobte podľa vašich konkrétnych požiadaviek na prepínanie citlivosti. Softvér Logitech Gaming Software tieto informácie ukladá a použije ich automaticky, keď zistí príslušnú hru.

Špecifikácie výkonu v hrách

- Maximálne rozlíšenie sledovania: 3600 dpi (predvolené: 800 dpi)
- Spracovanie obrazu: 5,8 megapixla za sekundu
- Maximálne zrýchlenie: 25 G¹
- Maximálna rýchlosť: až 177 – 355 cm/s¹
- Frekvencia hlásení rozhrania USB: až 1000/s (predvolené nastavenie)²
- Formát údajov: 16 bitov na os
- Celková hmotnosť: 133 gramov
- Ultraľahký ohybný kábel s hmotnosťou 15 gramov

- Statický koeficient trenia: 0.14³
- Dynamický koeficient trenia: 0.09³
- ¹ Uvedené údaje boli namerané na bežných látkových a plastových herných podložkách pod myš. Tieto údaje sa môžu v závislosti od povrchu lísiť.
- ² Vyššia frekvencia hlásení môže na niektorých počítačoch spôsobiť výšše zataženie CPU. Ak nastavenie 1000 hlásení za sekundu neúmerne zatajuje CPU, pomocou softvéru Logitech Gaming Software nastavte nižšiu frekvenciu hlásení, napríklad 500 hlásení za sekundu.
- ³ Uvedené údaje boli namerané na drevenej dyhovanej stolnej doske. Tieto údaje sa môžu v závislosti od povrchu lísiť.

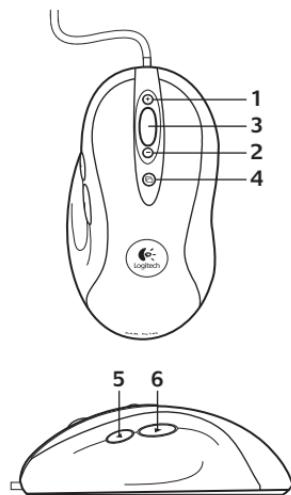
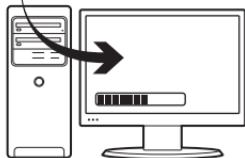
Pomoc pri inštalácii

- Skontrolujte pripojenie kábla USB. Skúste zapojiť kábel USB do iného portu USB na počítači. Uistite sa, že používate napájaný port USB.
- Skúste reštartovať počítač.
- Ak je to možné, otestujte myš na inom počítači.
- Ďalšie informácie získate na lokalite www.logitech.com/support.

Poznámka: Ak chcete využívať všetky funkcie produktu, prevezmite si a nainštalujte softvér Logitech Gaming Software. Myš G400 (verzia s 3600 DPI) nie je kompatibilná so softvérom Logitech SetPoint®.

3

www.logitech.com/downloads



Превключване на чувствителността по време на игра

Мишката G400 осигурява незабавен достъп до четири нива на чувствителност на проследяване: 3600 dpi, 1800 dpi, 800 dpi и 400 dpi. Настройката по подразбиране е 800 dpi. Изтеглете (www.logitech.com/downloads) и използвайте софтуера за настройка на геймърската мишка Logitech®, за да изберете до четири нива на чувствителност на проследяване между 400 dpi и 3600 dpi.

Функции

1. Увеличаване на чувствителността (dpi) по време на игра. Натиснете бутона, за да увеличите dpi на чувствителността на проследяване.
2. Намаляване на чувствителността (dpi) по време на игра. Натиснете бутона, за да намалите dpi на чувствителността на проследяване.
3. Собствен бутон 3. Функцията на този бутон се променя в зависимост от използваното приложение, като той може да бъде програмиран с използване на софтуера за настройка на геймърската мишка, за да изпълнява най-различни функции.
4. dpi бутон по подразбиране: Незабавно превключва мишката обратно на чувствителността на проследяване по подразбиране, чиято стойност е 800 dpi.
5. Бутон "Напред".
6. Бутон "Назад". Използвайте двета бутона в уеббраузъра си или с други приложения.

Съвети за превключване на чувствителността по време на игра

- Първо изprobвайте настройките по подразбиране на практика в някоя игра, преди да ги променяте.
- Упражнявайте се в използването на бутоните за увеличаване/намаляване на чувствителността (dpi) по време на игра, преди да влезете в сериозна битка.
- В игрите, в които героят е наблюдаван от първо лице, може да се наложи да програмирате мишката G400 за използване само на две нива на чувствителност, вместо три или повече. Използвайте по-ниска dpi чувствителност на проследяване (напр. 400 dpi) при по-бавни движения като стрелба, и по-висока настройка (напр. 3600 dpi) при по-бързи движения.
- Персонализирайте всяка игра според вашите конкретни нужди от превключване на чувствителността. Софтуерът за настройка на геймърската мишка Logitech® съхранява тази информация и я прилага автоматично, когато се отвори игра.

Спецификации за игрово ниво

- Максимална разделителна способност при проследяване: 3600 dpi (по подразбиране: 800 dpi)
- Обработка на изображения: 5,8 мегапиксела/секунда
- Максимално ускорение: 25 G¹
- Максимална скорост: до 70–140 инча/секунди¹
- Скорост на реакция на USB: до 1 000/секунди (настройка по подразбиране)²
- Формат на данните: 16 бита/ос
- Общо тегло: 133 грама
- 15-граммов суперлек гъвкав кабел

- Статичен коефициент на триене: 0,14³

- Динамичен коефициент на триене: 0,09³

¹ Описаната спецификация е измерена при често използвани подложки за мишки за геймъри от плат и пластмаса. Тази спецификация може да е различна в зависимост от повърхността.

² По-високите отчетени скорости може да увеличат степента на използване на процесора при някои машини. Използвайте софтуера за настройка на геймърската мишка, за да укажете по-ниска отчетена скорост, например 500 реакции в секунда, ако усетите нездадоволително функциониране на процесора от 1 000 реации в секунда.

³ Описаната спецификация е измерена на компютър с дървена облицовка. Тази спецификация може да е различна в зависимост от повърхността.

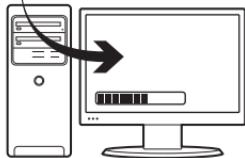
Помощ за настройването

- Проверете свързването на USB кабела на мишката. Изprobвайте USB кабела на мишката в друг USB порт на мишката. Непременно използвайте активен USB порт.
- Опитайте с рестартиране на компютъра.
- Ако е възможно, тествайте мишката на друг компютър.
- За повече информация посетете www.logitech.com/support.

Забележка: За да извлечете максимума от продукта си, изтеглете и инсталирайте софтуера за настройка на геймърската мишка. Мишката G400 (версия 3600 DPI) не работи със софтуера Logitech SetPoint®.

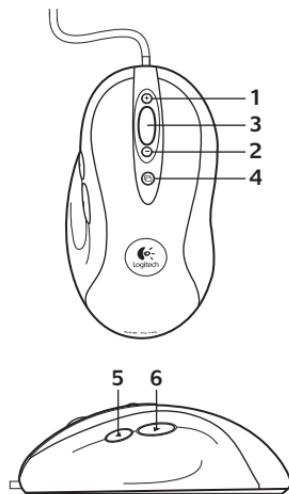
3

www.logitech.com/downloads



Schimbarea sensibilității în timpul jocului

Mouse-ul G400 are patru niveluri predefinite ale sensibilității de poziționare: 3600 dpi, 1800 dpi, 800 dpi și 400 dpi. 800 dpi este setarea implicită. Descărcați (www.logitech.com/downloads) și utilizați Logitech® Gaming Software pentru a alege până la patru niveluri de sensibilitate personalizate, între 400 dpi și 3600 dpi.



Caracteristici

1. Creșterea valorii dpi în timpul jocului.
Apăsați butonul pentru a crește setarea dpi a sensibilității de poziționare.
2. Scăderea valorii dpi în timpul jocului.
Apăsați butonul pentru a micșora valoarea dpi a sensibilității de poziționare.
3. Butonul generic 3. Funcția acestui buton diferă, depinzând de aplicația utilizată, și poate fi reprogramată cu utilizând Logitech Gaming Software, pentru a efectua diferite funcții.
4. Buton valoare dpi implicită: Comută imediat mouse-ul înapoi la o sensibilitate implicită de poziționare de 800 dpi.
5. Buton Înapoi.
6. Buton Înainte. Utilizați ambele butoane cu browserul dvs. Web sau cu alte aplicații.

Sfaturi pentru schimbarea sensibilității în timpul jocului

- Încercați setările implicate în jocuri de probă, înainte de a schimba setările.
- Exersați utilizarea butoanelor de mouse pentru creșterea/scăderea valorii dpi din timpul jocului înainte de a vă implica în lupte serioase.
- În jocurile de acțiune, se recomandă programarea mouse-ului G400 astfel încât să utilizeze numai două sensibilități de poziționare în loc de trei sau mai multe. Utilizați o sensibilitate de poziționare dpi mai mică (de ex., 400 dpi) pentru mișcări mai lente, precum țintire, și o setare mai ridicată (de ex., 3600 dpi) pentru mișcări mai rapide.
- Particularizați fiecare joc în funcție de nevoile dvs. specifice de comutare a sensibilității. Logitech Gaming Software stochează această informație și o activează automat în momentul detectării jocului.

Specificații la nivelul jocului

- Rezoluția maximă de poziționare: 3600 dpi (implicit: 800 dpi)
- Procesarea imaginii: 5,8 megapixeli/secundă
- Accelerarea maximă: 25 G¹
- Viteză maximă: până la 70–140 inch/secundă¹
- Rata de raportare USB: până la 1000/secundă (setare implicită)²
- Formatul de date: 16 biți/axă
- Greutatea totală: 133 grame
- Cablu foarte ușor și flexibil de 15 grame

- Coeficientul de fricție statică: 0,14³
 - Coeficientul de fricție dinamică: 0,09³
- ¹ Specificațiile indicate au fost măsurate pe mouse pad-uri populare din stofă sau plastic pentru jocuri. Aceste specificații pot varia în funcție de suprafață.
- ² Rate de raportare mai rapide pot determina un procentaj mai mare de utilizare a procesorului la unele sisteme. Utilizați Logitech Gaming Software pentru a specifica o rată de raportare mai redusă, precum 500 de raportări pe secundă, dacă înregistrați o utilizare inaceptabilă a procesorului la 1000 de raportări pe secundă.
- ³ Specificația indicată a fost măsurată pe o suprafață de lemn furnizuit. Aceste specificații pot varia în funcție de suprafață.

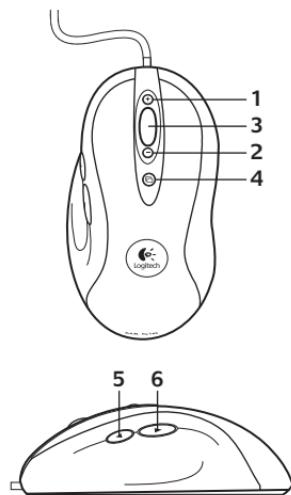
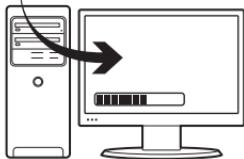
Ajutor pentru configurare

- Verificați conexiunea cablului USB al mouse-ului. Încercați să conectați cablul USB al mouse-ului la un alt port USB al computerului. Asigurați-vă că utilizați un port USB cu alimentare.
- Încercați să reporniți computerul.
- Dacă este posibil, testați mouse-ul pe un alt computer.
- Accesați www.logitech.com/support pentru mai multe informații.

Notă: Pentru a profita din plin de produsul dvs., instalați Logitech Gaming Software. Mouse-ul G400 (versiunea 3600 DPI) nu funcționează cu software-ul Logitech SetPoint®.

3

www.logitech.com/downloads



Promjena razlučivosti tijekom igre

Miš G400 standardno podržava četiri razine razlučivosti: 3600 tpi, 1800 tpi, 800 tpi i 400 dpi. Zadana postavka je 800 tpi. Preuzmite (www.logitech.com/downloads) i upotrijebite Logitech® igrač softver za odabir između četiri personalizirane razlučivosti između 400 i 3600 tpi.

Značajke

1. Povećanje razlučivosti u tpi tijekom igre.
Pritisnite tipku za uvećanje razlučivosti u tpi.
2. Smanjenje razlučivosti u tpi tijekom igre.
Pritisnite tipku za smanjenje razlučivosti u tpi.
3. Generička tipka 3. Namjena te tipke ovisi o programu koji upotrebljavate, a može se programirati za različite svrhe upotrebom igračeg softvera tvrtke Logitech.
4. Gumb za zadalu razlučivost u tpi: trenutačno vraća razlučivost na zadanih 800 tpi.
5. Tipka Naprijed.
6. Tipka Natrag. Obje tipke možete upotrijebiti u internetskom pregledniku i drugim programima.

Savjeti za mijenjanje razlučivosti tijekom igre

- Prije promjene postavki razlučivosti, isprobajte standardnu u različitim igrama.
- Uvježbajte upotrebu tipki za uvećanje i smanjenje razlučivosti tijekom igre prije upuštanja u zahtjevne borbe.
- U igrama "iz prvog lica" možda je bolje miš G400 programirati za samo dvije razlučivosti, umjesto tri ili više. Koristite manju razlučivost (npr. 400 tpi) za polaganje pokrete, poput preciznog nišanjenja, a višu postavku (npr. 3600 tpi) za brže pokrete.
- Prilagodite svaku igru vlastitim specifičnim potrebama za promjenu razlučivosti. Igrači softver tvrtke Logitech pohranit će ove informacije i automatski ih primijeniti kad "prepozna" igru.

Specifikacije igračke klase

- Najveća razlučivost: 3600 tpi (zadano: 800 tpi)
- Obrada slike: 5,8 megapiksela u sekundi
- Maksimalno ubrzanje: 25 G¹
- Najveća brzina: Od 1,8 do 3,6 m/s (70–140 inča u sekundi)¹
- USB učestalost dojavljivanja položaja: do 1000 u sekundi (zadana postavka)²
- Podatkovni format: 16 bita po osi
- Ukupna masa: 133 grama
- Ultraglagani 15-gramske savitljive kabel

- Statički koeficijent trenja: 0,14³
 - Dinamički koeficijent trenja: 0,09³
- ¹ Navedene specifikacije izmjerenе su na popularnim podlogama za miš, načinjenim od tkanine i plastike. Specifikacije mogu biti različite, ovisno o površini.
- ² Učestalost dojavljivanja položaja miša može u nekim računalima povećati opterećenje procesora (CPU). Ako pri učestalosti dojavljivanja položaja od 1000 primijetite neprihvativno opterećenje procesora (CPU), smanjite je upotrebom igračeg softvera tvrtke Logitech na 500 u sekundi.
- ³ Navedene specifikacije izmjerenе su na furniranoj podlozi. Specifikacije mogu biti različite, ovisno o površini.

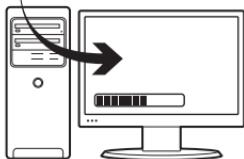
Pomoći pri instalaciji

- Provjerite USB priključak miša. Pokušajte USB kabel miša priključiti u drugi USB priključak računala. To mora biti USB priključak s napajanjem.
- Pokušajte ponovo pokrenuti računalo.
- Ako je moguće, isprobajte miš na drugom računalu.
- Dodatne informacije potražite na www.logitech.com/support.

Napomena: preuzimanjem i instaliranjem igračeg softvera tvrtke Logitech, najbolje ćete iskoristiti proizvod. Miš G400 (verzija 3600 tpi) ne radi s programom Logitech SetPoint®.

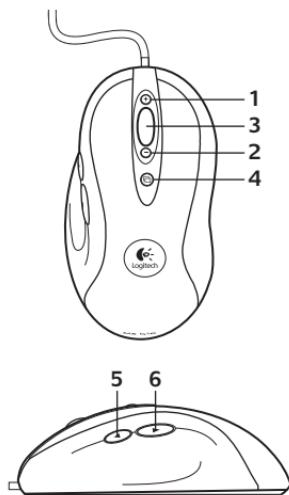
3

www.logitech.com/downloads



Promena osetljivosti tokom igranja

Miš G400 ima kreativan pristup za četiri nivoa praćenja osetljivosti: 3600 tpi, 1800 tpi, 800 tpi i 400 tpi. 800 tpi je podrazumevana postavka. Preuzmite (www.logitech.com/downloads) i koristite Logitech® softver za igru da biste odabrali do četiri personalizovana nivoa osetljivosti između 400 tpi i 3600 tpi.



Funkcije

1. Povećanje broja tpi tokom igranja. Pritisnite dugme da biste povećali tpi osetljivosti praćenja.
2. Smanjenje tpi tokom igranja. Pritisnite dugme da biste smanjili tpi osetljivosti praćenja.
3. Opšte dugme 3. Funkcija ovog dugmeta se razlikuje u zavisnosti od aplikacije koja se koristi, a može se ponovo programirati pomoću Logitech softvera za igru za obavljanje raznih funkcija.
4. Podrazumevno ti dugme: Odmah prebacuje miša na podrazumevanu osetljivost praćenja od 800 tpi.
5. Dugme „Napred“.
6. Dugme „Nazad“. Koristite oba dugmeta sa Web pregledačem ili drugim aplikacijama.

Saveti sa promenu osetljivosti tokom igranja

- Podrazumevane postavke isprobajte u probnim igrama pre promene postavki.
- Vežbate korišćenje dugmadi miša za povećavanje/smanjivanje tpi pre upuštanja u pravu bitku.
- U igrama u prvom licu, programirajte G400 miša da biste koristili samo dve osetljivosti praćenja umesto tri ili više. Koriste manju tpu osetljivost praćenja (na primer, 400 tpi) za sporije pokrete, kao što je sniper, a veće postavke (na primer, 3600 tpi) za brže pokrete.
- Prilagodite svaku igru svojim potrebama promene osetljivosti. Logitech softver za igru skladišti informacije i primenjuje ih automatski kada se igra otkrije.

Specifikacije za igranje

- Maksimalna rezolucija praćenja: 3600 tpi (podrazumevano: 800 tpi)
- Obrada slike: 5,8 megapiksela/sekundi
- Maksimalno ubrzavanje: 25 G¹
- Maksimalna brzina: do 70–140 inča/sekundi¹
- USB brzina odziva: do 1000/sekundi (podrazumevana postavka)²
- Format podataka: 16 bita/osovini
- Ukupna težina: 133 grama
- Izuzetno lagani, fleksibilni kabl (15 grama)

- Statički koeficijent trenja: 0.14³

- Dinamički koeficijent trenja: 0.09³

¹ Navedene specifikacije su izmerene na popularnoj tkanini i plastičnim podlogama za miš za igru. Ove specifikacije mogu da se razlikuju, od zavisnosti od površine.

² Veća brzina izveštaja može da prouzrokuje veće korišćenje CPU-a na nekim mašinama. Koristite Logitech softver za igru da biste naveli manju brzinu izveštaja, kao što je 500 izveštaja po sekundi, ako dođe do neprihvativog CPU korišćenja na 1000 izveštaja po sekundi.

³ Navedena specifikacija je izmerena na drvenoj tankoj radnoj površini. Ove specifikacije mogu da se razlikuju, od zavisnosti od površine.

Pomoći sa podešavanjem

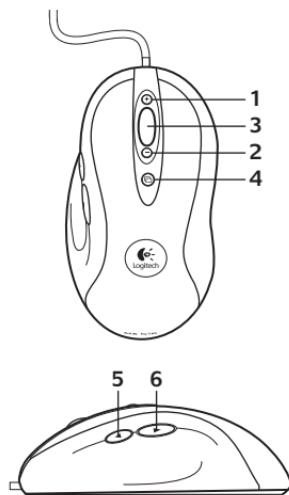
- Proverite vezu USB kabla miša. Priključite USB kabl miša na drugi USB port na računaru. Obavezno koristite USB port sa napajanjem.
- Ponovo pokrenite računar.
- Ako je moguće, testirajte miš na drugom računaru.
- Posetite lokaciju www.logitech.com/support da biste dobili više informacija.

Napomena: Da biste svoj proizvod iskoristili na najbolji način, preuzmite i instalirajte Logitech softver za igru. G400 miš (3600 DPI verzija) ne radi sa Logitech SetPoint® softverom.

3www.logitech.com/downloads

Preklop občutljivosti med igranjem

Miška G400 ima takojšnji dostop do štirih ravnih občutljivosti sledenja: 3600 dpi, 1800 dpi, 800 dpi in 400 dpi. Privzeta nastavitev je 800 dpi. Prenesite (www.logitech.com/downloads) in uporabite programsko opremo Logitech® za igranje, da boste lahko izbirali med štirimi ravnimi občutljivosti po meri med 400 in 3600 dpi.



Funkcije

- 1.** Povečanje občutljivosti (dpi) med igranjem.
Pritisnite gumb, da povečate občutljivost sledenja (v dpi).
- 2.** Zmanjšanje občutljivosti (dpi) med igranjem.
Pritisnite gumb, da zmanjšate občutljivost sledenja (v dpi).
- 3.** Splošni gumb 3. Delovanje tega gumba se razlikuje glede na program, ki ga uporabljate, in s programsko opremo Logitech za igranje ga lahko programirate za številne različne funkcije.
- 4.** Gumb za privzeto občutljivost dpi: Tako prekopi nazaj na privzeto občutljivost sledenja miške, ki znaša 800 dpi.
- 5.** Gumb »Naprej«.
- 6.** Gumb »Nazaj«. V brskalniku ali drugih programih uporabite oba gumba.

Nasveti za preklapljanje občutljivosti med igranjem

- Preskusite privzete nastavitev v igrah, preden jih spremenite.
- Preden se lotite resnega igranja, preskusite miškina gumba za povečanje/zmanjšanje občutljivosti med igranjem v preskusnih igrah.
- V igrah v prvi osebi je morda bolj uporabno, če miško G400 programirate tako, da bo uporabljala le dve različni občutljivosti sledenja, kot če bi jih uporabljala tri ali več. Uporabite manjšo občutljivost sledenja (npr. 400 dpi) za počasnejše gibe, npr. za ostrostrelstvo, večjo (npr. 3600 dpi) pa za hitrejše gibe.
- Prilagodite vsako igro glede na svoje potrebe. Programska oprema Logitech za igranje te podatke shrani in jih samodejno uporabi, ko zazna igro.

Tehnični podatki za igranje

- Največja ločljivost sledenja: 3600 dpi (privzeto: 800 dpi)
- Obdelovanje slike: 5,8 milijona slikovnih pik na sekundo
- Največji pospešek: 25 G¹
- Največja hitrost: do 70–140 palcev na sekundo¹
- Hitrost poročanja podatkov USB: do 1000 na sekundo (privzeta nastavitev)²
- Oblika zapisa podatkov: 16 bitov na os
- Skupna teža: 133 gramov
- 15-gramske ultralahki prilagodljivi kabel

- Statični koeficient trenja: 0.14³
- Dinamični koeficient trenja: 0.09³
- ¹ Navedeni tehnični podatki so bili izmerjeni na običajnih podlagah mišk za igranje iz blaga ali plastike. Tehnični podatki se lahko razlikujejo glede na površino.
- ² Večje hitrosti poročanja lahko pri nekaterih računalnikih povzročijo večjo porabo procesorja. Če pri hitrosti 1000 poročil na sekundo opazite nesprejemljivo delovanje procesorja, s programsko opremo Logitech za igranje določite manjšo hitrost poročanja, npr. 500 poročil na sekundo.
- ³ Navedeni tehnični podatki so bili izmerjeni na zglajenem namizju. Tehnični podatki se lahko razlikujejo glede na površino.

Pomoč pri namestitvi

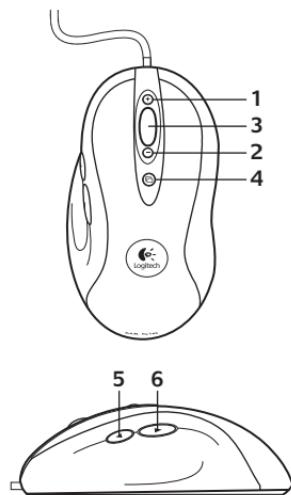
- Preverite povezavo miške in vtičnice USB. Preverite, ali kabel USB miške deluje na drugih vratih USB računalnika. Uporabite napajana vrata USB.
- Znova zaženite računalnik.
- Če je mogoče, preskusite miško z drugim računalnikom.
- Več informacij najdete na spletnem mestu www.logitech.com/support.

Opomba: Če želite na najboljši način izkoristiti izdelek, prenesite programsko opremo Logitech za igranje in jo namestite. Miška G400 (različica 3600 DPI) ne deluje s programsko opremo Logitech SetPoint®.

3www.logitech.com/downloads

Mängimise ajal osutustäpsuse muutmine

Hiire G400 puhul saab kohe valida nelja osutustäpsuse taseme vahel: 3600, 1800, 800 ja 400 dpi. Vaikeväärtus on 800 dpi. Laadige alla (www.logitech.com/downloads) ja saatte tarkvara Logitech® Gaming Software abil valida kuni neli kohandatud osutustäpsust vahemikus 400 kuni 3600 dpi.



Funktsoonid

1. Mängimise ajal osutustäpsuse suurendamine. Osutustäpsuse suurendamiseks vajutage nuppu.
2. Mängimise ajal osutustäpsuse vähendamine. Osutustäpsuse vähendamiseks vajutage nuppu.
3. Üldnupp 3. Selle nupu funktsioon on erinev vastavalt kasutataval rakendusele ning seda on võimalik tarkvara Logitech Gaming Software abil ümber programmeerida mitmesuguseid funktsioone täide viima.
4. Vaikeosutustäpsuse nupp. Lülitab hiire kohe tagasi vaikeosutustäpsusele 800 dpi.
5. Edasiliikumisnupp.
6. Tagasiliikumisnupp. Saate mõlemaid nuppe kasutada nii veebibrauseris kui ka muudes rakendustes.

Näpunäited mängimise ajal osutustäpsuse muutmiseks

- Enne sätete muutmist proovige vaikesätteid harjutusmängus.
- Enne päris võitlusse minekut harjutage hiirel asuvate osutustäpsuse suurendamise või vähendamise nuppuide vajutamist.
- Mängija vaatega mängudes võib kasulikus osutuda see, kui programmeerite hiire G400 kolme või enama osutustäpsuse asemel vaid kahte kasutama. Aeglaste liigutuste, nt varitsusest tulistamise puhul kasutage väiksemat osutustäpsust (nt 400 dpi) ja kiiremate liigutuste puhul suuremat osutustäpsust (nt 3600 dpi).
- Kohandage hiirt iga mängu jaoks eraldi, vastavalt sellele, millist osutustäpsust vajate. See teave talletatakse tarkvaras Logitech Gaming Software ning pärast mängu tuvastamist rakendatakse vastav seadistus automaatselt.

Hiire andmed

- Maksimaalne osutustäpsus: 3600 dpi (vaikimisi 800 dpi)
- Pildi töötlemine: 5,8 megapikslit sekundis
- Maksimaalne kiarendus: 25 G¹
- Maksimaalne kiirus: kuni 70–140 tolli sekundis¹
- USB-teavitusintervall: kuni 1000/sek (vaikesäte)²
- Andmekorming: 16 bitt/telg
- Kogu kaal: 133 grammi
- 15 g ülikerge, painduv juhe

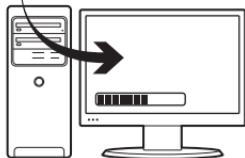
- Staatiiline hõördekoefitsient: 0,14³
- Dünaamiline hõördekoefitsient: 0,09³
- ¹ Need andmed mõõdeti hiire kasutamisel populaarsetel riidest ja plastist arvutimänguhirepatjadel. Andmed võivad aluspinnast sõltuvalt erineda.
- ² Suuremad teavitusintervallid võivad mõnes arvutis protsessori suuremat kasutust põhjustada. Kui näete, et protsessori kasutus teavitusintervalliga 1000 teavitust sekundis on vastuvõetamatu, määrake tarkvara Logitech Gaming Software abil madalam intervall, nt 500 teavitust sekundis.
- ³ Need andmed mõõdeti hiire kasutamisel puudust pinnaga laual. Andmed võivad aluspinnast sõltuvalt erineda.

Aibiks kasutamisel

- Kontrollige, kas hiire USB-kaabel on ühendatud. Proovige ühendada hiire USB-kaabel arvuti mõnda muusse USB-porti. Veenduge, et kasutate toitega USB-porti.
- Proovige arvuti taaskäivitada.
- Võimaluse korral katsetage hiirt mõne muu arvutiga.
- Lisateavet leiate veebisaidilt www.logitech.com/ support.

Märkus. Oma toote võimalustele maksimaalseks ärakasutamiseks installeige tarkvara Logitech Gaming Software. Hiir G400 (osutustäpsusega 3600 dpi versioon) ei tööta tarkvaraga Logitech SetPoint®.

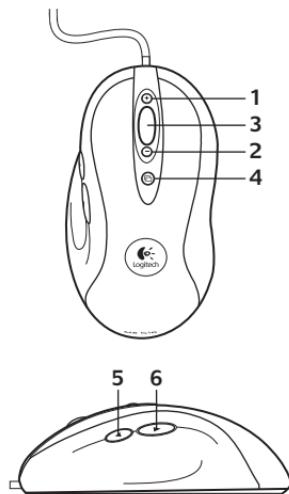
3 www.logitech.com/downloads



Jutīguma regulēšana spēlēšanas laikā

Pelei G400 ir iespējami četri sekošanas jutīguma līmeni: 3600 dpi, 1800 dpi, 800 dpi un 400 dpi.

Pēc noklusējuma iestatījums ir 800 dpi. Lejupielādējet (www.logitech.com/downloads) un izmantojiet „Logitech®” spēļu programmatūru, lai izvēlētos ne vairāk kā četrus personalizētus jutīguma līmeņus – no 400 dpi līdz 3600 dpi.



Funkcijas

1. Izšķirtspējas palielināšana spēles laikā. Nospiediet pogu, lai palielinātu izsekošanas jutīguma izšķirtspēju.
2. Izšķirtspējas samazināšana spēlēšanas laikā. Nospiediet pogu, lai samazinātu izsekošanas jutīguma izšķirtspēju.
3. 3. vispārējā pogā. Šīs pogas funkcija mainās atkarībā no izmantojamās lietojumprogrammas. Lai ar pogu varētu veikt vairākas funkcijas, to var pārprogrammēt, izmantojot „Logitech” spēļu programmatūru.
4. Noklusētās izšķirtspējas pogā: nekavējoties pārslēdz peli atpakaļ noklusētajā izsekošanas jutīguma iestatījumā – 800 dpi.
5. Poga ritināšanai uz priekšu.
6. Poga ritināšanai atpakaļ. Abas pogas var izmantot, strādājot ar interneta pārlūku vai citām lietojumprogrammām.

Padomi jutīguma maiņai spēlēšanas laikā

- Pirms iestatījumu maiņas izmēģiniet spēles ar noklusējuma iestatījumiem.
- Pirms iesaistīšanās nopietnā kaujā iepazīstieties ar peles izšķirtspējas palielināšanas un samazināšanas pogu lietojumu spēlēšanas laikā.
- Pirms personas skatupunkta spēlēs dažkārt ērtāk ir ieprogrammēt peli G400 tā, lai izmantotu tikai divus, nevis trīs vai vairākus izsekošanas jutīguma līmenus. Izmantojiet zemāku izšķirtspējas jutīguma līmeni (piemēram, 400 dpi) lēnākam kustībām, piemēram, šaujot snajperīm, un augstāku iestatījumu (piemēram, 3600 dpi) ātrākām kustībām.
- Pielāgojiet jutīguma maiņas iestatījumus katrai spēlei atsevišķi. „Logitech” spēļu programmatūra šo informāciju saglabā un automātiski aktivizē attiecīgos iestatījumus, kad spēle tiek palaista.

Spēļu klases parametri

- Maksimālā izšķirtspējas precizitāte: 3600 dpi (noklusējums: 800 dpi)
- Attēlu apstrāde: 5,8 megapikselī sekundē
- Maksimālais paātrinājums: 25 G¹
- Maksimālais ātrums: līdz 70–140 collām sekundē¹
- USB ziņojumu līmenis: līdz 1000 sekundēm (noklusējuma iestatījums)²
- Datu formāts: 16 biti katrai asij
- Kopējais svars: 133 grami
- Īpaši viegls (15 g), lokans vads

- Statiskais berzes koeficients: 0,14³
- Dinamiskais berzes koeficients: 0,09³
- Sarakstā redzamā specifikācija tika izmērita, izmantojot populārakos drēbes un plastmasas peļu paliktņus spēlēm. Šī specifikācija var mainīties atkarībā no vīrsmas.
- Dažos datoros ātrāks ziņojumu līmenis var izraisīt lielāku procesora lietojumu. Izmantojiet „Logitech” spēļu programmatūru, lai norādītu zemāku ziņojumu līmeni, piemēram, 500 ziņojumi sekundē, ja 1000 ziņojumi sekundē rada nepieņemamu procesa lietojumu.
- Sarakstā redzamā specifikācija tika izmērita uz koka finiera darvīrsmas. Šī specifikācija var mainīties atkarībā no vīrsmas.

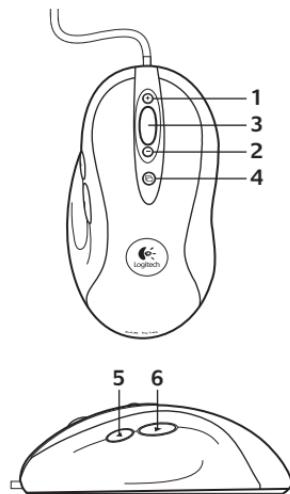
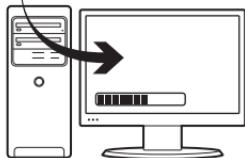
Palīdzība uzstādīšanā

- Pārbaudiet peles USB kabeļa savienojumu. Pamēģiniet iespraust peles USB kabeli citā datora USB portā. Pārliecinieties, vai izmantojat ieslēgtu USB portu.
- Atsāknējiet datoru.
- Ja iespējams, pārbaudiet peles darbību ar citu datoru.
- Lai iegūtu papildinformāciju, apmeklējiet vietni www.logitech.com/support.

Piezīme. Lai izmantotu visas produkta iespējas, lejupielādējiet un instalējiet „Logitech” spēļu programmatūru. Pele G400 (3600 dpi versija) nestrādā ar „Logitech SetPoint™” programmatūru.

3

www.logitech.com/downloads



Pelės jautrumo žaidžiant reguliavimas

Pelė G400 galima prieiti keturių judėjimo jautrumo lygmenis vos išėmus iš dėžutės: 3600 dpi, 1800 dpi, 800 dpi, and 400 dpi. 800 dpi yra numatytais parametras. Norėdami pasirinkti keturių suderintu jautrumo lygius nuo 400 dpi iki 3600 dpi, atsišūskite (iš www.logitech.com/downloads) ir naudokitės „Logitech®“ žaidimų programine įranga.

Funkcijos

1. Žaidimo dpi didinimas. Paspauskite mygtuką, kad padidintumėte judėjimo jautrumo dpi.
2. Žaidimo dpi mažinimas. Paspauskite mygtuką, kad sumažintumėte judėjimo jautrumo dpi.
3. Bendrasis mygtukas 3. Šio mygtuko funkcijos priklauso nuo naudojamos programos; norint naudotis įvairiomis funkcijomis, ji galima perprogramuoti su „Logitech“ žaidimų programine įranga.
4. Numatytais dpi mygtukas: tučtuoju perjungia pele atgal į numatytais judėjimo jautrumo 800 dpi.
5. Judėjimo pirmyn mygtukas.
6. Judėjimo atgal mygtukas. Abu mygtukus naudokite savo interneto našykliéje arba kitose programose.

Pelės jautrumo žaidžiant reguliavimo patarimai

- Prieš keisdami numatytuosius parametrus, išbandykite juos žaidamai.
- Prieš stodami į rūmą kova, pasitreniruokite žaidimo dpi didinimo / mažinimo mygtukų naudojimą pele.
- Pirmo asmenis žaidimuose galbūt norésite suprogramuoti pele G400 naudotis tik dviem judėjimo jautrumo lygais vietoje trijų ar daugiau. Lėtesniems judesiams naudokite mažesnį dpi judėjimo jautrumą (pvz., 400 dpi), o greitesniems veiksmams atlikti – didesnį nustatymą (pvz., 3600 dpi).
- Kiekvienam žaidimui jautrumo lygi pritaikykite pagal konkrečius poreikius. Ši informacija bus saugoma „Logitech“ programinėje įrangoje ir automatiškai pritaikoma aptikus žaidimą.

Žaidimų kokybės specifikacijos

- Didžiausia judėjimo skiriamoji geba: 3600 dpi (numatytoji): 800 dpi
- Vaizdo apdorojimas: 5,8 megapik./sek.
- Didžiausias pagreitis: 25 G¹
- Didžiausias greitis: iki 70–140 col./sek.¹
- USB perdavimų dažnis: iki 1000/sek. (numatytais nustatymas)²
- Duomenų formatas: 16 bitų/ašis
- Bendras svoris: 133 gramai
- 15 g itin lengvas, lankstus laidas

- Statinis trinties koeficientas: 0.14³

- Statinis trinties koeficientas: 0.09³

¹ Nurodytos specifikacijos buvo išmatuotos ant populiarų medžiaginių ir plastmeninių pelės padėkliukų.

Šios specifikacijos gali skirtis atsižvelgiant į paviršių.

² Greitesnis perdavimų dažnis tam tikroje įrangoje gali padidinti CPU sunaudojimą. Norédami nustatyti mažesnį perdavimų dažnį naudokite „Logitech“, pavyzdžiu, 500 perdavimų per sekundę, o jei CPU sunaudojimas tampa netinkamas, 1000 perdavimų per sekunde.

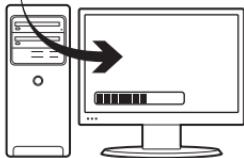
³ Nurodytos specifikacijos buvo išmatuotos ant medinio paviršiaus. Šios specifikacijos gali skirtis atsižvelgiant į paviršių.

Reikia pagalbos nustatant?

- Patikrinkite pelės USB laido jungtį. Bandykite pelės USB laida prijungti prie kito kompiuterio USB prievedavo. Išsitinkite, kad USB prievedas maitinamas.
- Pabandykite iš naujo paleisti kompiuteri.
- Jei įmanoma, patikrinkite pelę naudodami kitą kompiuteri.
- Daugiau informacijos rasite apsilankę www.logitech.com/support.

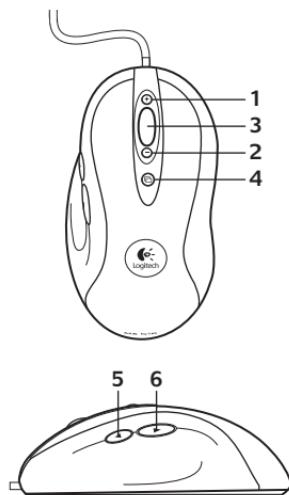
Pastaba: Norédami optimaliausiai išnaudoti produkto galimybes, atsiisiųskite ir idiekiite „Logitech“ žaidimų programinę įrangą. Pelė G400 (3600 DPI versija) neveikia su „Logitech SetPoint™“ programine įrangą.

3 www.logitech.com/downloads



Selezione della sensibilità del mouse durante il gioco

Il mouse G400 offre accesso immediato a quattro livelli di sensibilità di tracciamento: 3600 dpi, 1800 dpi, 800 dpi e 400 dpi. 800 dpi rappresenta l'impostazione predefinita. Scaricare dal sito Internet www.logitech.com/downloads e utilizzare il Logitech® Gaming Software per avere la possibilità di selezionare fino a quattro livelli di sensibilità personalizzati tra 400 dpi e 3600 dpi.



Caratteristiche

1. Aumento dei dpi durante il gioco.
Premere il pulsante per aumentare la sensibilità di tracciamento in dpi.
2. Riduzione dei dpi durante il gioco.
Premere il pulsante per ridurre la sensibilità di tracciamento in dpi.
3. Pulsante generico 3. La funzione di questo pulsante dipende dall'applicazione utilizzata e, grazie a Logitech Gaming Software, è possibile riprogrammarlo per eseguire varie operazioni.
4. Pulsante predefinito dpi: offre la possibilità di passare immediatamente alla sensibilità di tracciamento predefinita di 800 dpi del mouse.
5. Pulsante Avanti.
6. Pulsante Indietro. Utilizzare entrambi i pulsanti con il browser Web oppure con altre applicazioni.

Suggerimenti per la selezione della sensibilità durante il gioco

- Provare le impostazioni predefinite in giochi di allenamento prima di modificarle.
- Allenarsi utilizzando i pulsanti di aumento / riduzione dei dpi durante il gioco prima di dedicarsi a partite più impegnative.
- Per quanto riguarda i giochi in prima persona, esiste la possibilità di programmare il mouse G400 perché utilizzi soltanto due livelli di sensibilità di tracciamento invece di tre o più. Utilizzare una sensibilità di tracciamento in dpi inferiore, ad esempio 400 dpi, per movimenti più lenti, come quando si utilizza un fucile da cecchino, e un'impostazione superiore, di 3600 dpi, per movimenti più rapidi.
- Personalizzare ogni gioco in base alle esigenze specifiche relative alla selezione della sensibilità. Il Logitech Gaming Software memorizza queste informazioni e le applica automaticamente quando rileva il gioco.

Specifiche relative al gioco

- Risoluzione di tracciamento massima: 3600 dpi (predefinita: 800 dpi)
- Elaborazione immagine: 5,8 megapixel/sec.
- Accelerazione massima: 25 G¹
- Velocità massima: fino a 178 -355 cm per secondo¹
- Frequenza di aggiornamento USB: fino a 1000 aggiornamenti per secondo (impostazione predefinita)²
- Formato dati: 16 bit per asse
- Peso totale: 133 grammi
- cavo flessibile, ultraleggero (15 g)

- Coefficiente di frizione statico: 0,14³
- Coefficiente di frizione dinamico: 0,09³

¹ Le specifiche elencate sono state misurate sui tappetini per mouse in plastica e gomma più diffusi. Potrebbero variare in base alla superficie.

² Su alcune macchine, frequenze di aggiornamento più veloci potrebbero causare un utilizzo più intenso della CPU. Utilizzare il Logitech Gaming Software per specificare una frequenza di aggiornamento inferiore, come 500 aggiornamenti al secondo, se non si desidera utilizzare la CPU per sostenere 1000 aggiornamenti al secondo.

³ Le specifiche sopra elencate sono state misurate su superfici di legno verniciato. Potrebbero variare in base alla superficie.

Problemi di installazione

- Controllare la connessione del cavo USB del mouse. Collegare il cavo USB del mouse a un'altra porta USB del computer. Accertarsi che sia in uso una porta USB alimentata.
- Riavviare il computer.
- Se possibile, provare il mouse su un computer diverso.
- Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web all'indirizzo www.logitech.com/support.

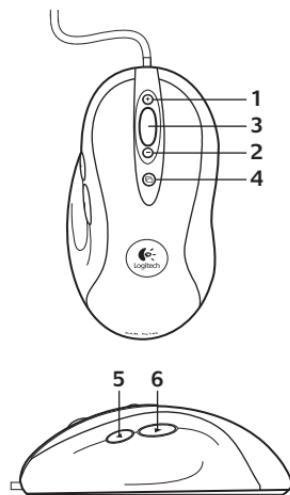
Nota: per sfruttare al meglio il prodotto, scaricare e installare il Logitech Gaming Software. Il mouse G400 (la versione a 3600 dpi) non è compatibile con il software Logitech SetPoint®.

3 www.logitech.com/downloads



Přepínání citlivosti během hraní

Myš G400 nabízí okamžitý přístup ke čtyřem úrovním citlivosti sledování: 3600 dpi, 1800 dpi, 800 dpi a 400 dpi. Výchozí nastavení je 800 dpi. Stáhněte si (www.logitech.com/downloads) a použijte software Logitech® Gaming Software pro volbu až čtyř dostupných úrovní citlivosti sledování mezi 400 a 3600 dpi.



Funkce

1. Zvýšení citlivosti (dpi) během hraní. Stisknutím tlačítka zvýšete hodnotu dpi citlivosti sledování.
2. Snížení citlivosti (dpi) během hraní. Stisknutím tlačítka snížete hodnotu dpi citlivosti sledování.
3. Obecné tlačítko 3. Funkce tlačítka se liší v závislosti na používané aplikaci. Pomocí softwaru Logitech Gaming Software jej lze přeprogramovat tak, aby plnilo různé funkce podle potřeby.
4. Tlačítko výchozího nastavení dpi: Okamžitě přepne myš zpět do výchozího nastavení citlivosti sledování o hodnotě 800 dpi.
5. Tlačítko Vpřed.
6. Tlačítko Zpět. Obě tlačítka lze používat ve webovém prohlížeči nebo v jiných aplikacích.

Tipy pro přepínání citlivosti během hraní

- Než změníte výchozí nastavení, nejprve je vyzkoušejte při ostré hře.
- Tlačítka myši pro zvyšení a snížení citlivosti (dipi) během hraní si nejprve vyzkoušejte, teprve pak je použijte ve skutečném boji.
- U her z pohledu první osoby možná budete chtít myš G400 naprogramovat pouze na dvě citlivosti sledování než na tři a více. Nižší citlivost sledování (např. 400 dpi) použijte pro pomalejší pohyby, např. zaměřování, a vyšší citlivost (např. 3600 dpi) pro rychlé pohyby.
- Všechny hry si můžete přizpůsobit podle vlastních požadavků na přepínání citlivosti. Software Logitech Gaming Software uloží všechny příslušné informace a po spuštění hry je automaticky použije.

Specifikace úrovní hraní her

- Maximální rozlišení citlivosti sledování: 3600 dpi (výchozí: 800 dpi)
- Zpracování obrazu: 5,8 megapixelů/s
- Maximální zrychlení: 25 G¹
- Maximální rychlosť: až 177-355 centimetrů/s¹
- Frekvence hlášení rozhraní USB: až 1000/s (výchozí nastavení)²
- Formát dat: 16 bitů na každě ose
- Celková hmotnost: 133 g
- Ultralehký ohebný kabel 15 g

- Statický koeficient tření: 0.14³

- Dynamický koeficient tření: 0.09³

¹ Uvedené údaje byly naměřeny na běžných látkových a plastových herních podložkách pod myš. Tyto údaje se mohou v závislosti na povrchu lišit.

² Vyšší frekvence hlášení může na některých počítačích způsobit vyšší zatížení CPU. Pokud nastavení 1000 hlášení za sekundu neúměrně zatěžuje CPU, pomocí softwaru Logitech Gaming Software nastavte nižší frekvenci hlášení, například 500 hlášení za sekundu.

³ Uvedené údaje byly naměřeny na dřevěné dýchané stolní desce. Tyto údaje se mohou v závislosti na povrchu lišit.

Pomoc při instalaci

- Zkontrolujte, zda je připojen kabel USB myši. Připojte kabel USB myši k jinému portu USB počítače. Ujistěte se, že používáte napájený port USB.
- Zkuste restartovat počítač.
- Je-li to možné, vyzkoušejte myš na jiném počítači.
- Další informace najeznete na adresě www.logitech.com/support.

Poznámka: Chcete-li využívat všechny funkce produktu, stáhněte si a nainstalujte software Logitech Gaming Software. Myš G400 (verze s 3600 DPI) není kompatibilní se softwarem Logitech SetPoint®.



www.logitech.com/support

België/Belgique	Dutch: +32-(0)2 200 64 44; French: +32-(0)2 200 64 40	South Africa	0800 981 089
Česká Republika	+420 239 000 335	Suomi	+358-(0)9 725 191 08
Danmark	+45-38 32 31 20	Sverige	+46-(0)8-501 632 83
Deutschland	+49-(0)69-51 709 427	Türkiye	00800 44 882 5862
España	+34-91-275 45 88	United Arab Emirates	8000 441-4294
France	+33-(0)1-57 32 32 71	United Kingdom	+44-(0)203-024-81 59
Ireland	+353-(0)1 524 50 80	European, Mid. East., & African Hq. Morges, Switzerland	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02
Italia	+39-02-91 48 30 31	Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25
Magyarország	+36-177-74-853	United States	+1 646-454-3200
Nederland	+31-(0)-20-200 84 33	Argentina	+0800 555 3284
Norge	+47-(0)24 159 579	Brasil	+0800 891 4173
Österreich	+43-(0)1 206 091 026	Canada	+1-866-934-5644
Polska	00800 441 17 19	Chile	+1230 020 5484
Portugal	+351-21-415 90 16	Latin America	+55 11 3444 6761
Россия	+7(495) 641 34 60	Mexico	+001 800 578 9619
Schweiz/Suisse	D +41-(0)22 761 40 12		
	F +41-(0)22 761 40 16		
	I +41-(0)22 761 40 20		
	E +41-(0)22 761 40 25		



www.logitech.com

© 2011 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-003194.003